

WIR HELFEN in Piela und Bilanga, ...



... damit KINDER dort eine ZUKUNFT haben.



Jahreshauptversammlung 2021

17. September 2021

Geschäftsbericht 2019-21

Projekte

Erwin Wiest



Bonjour cher Erwin,

Je vais bien, les collègues et la famille aussi.

J'espère que vous vous portez tous bien.

Félicitations pour la tenue de votre assemblée et plein succès aux travaux.

Nouvelles :

1. L'APB a maintenant le statut d'ONG. En effet, la demande d'adhésion de l'APB au SPONG (Secrétariat Permanent des Organisations Non Gouvernementales) du Burkina a été acceptée. Nous sommes sur la demande d'exonération pour l'APB qui va être déposée à la Direction générale de la coopération. Une fois la demande d'exonération acquise l'APB ne paiera plus les taxes, impôts, droits de douane, etc pour tout achat.
2. Bousquets communaux: la mairie de Bilanga a enfin déposé sa proposition ci-joint.
3. Vifs et chaleureux remerciements à tous les membres du FPB et tous les donateurs. Malgré la pandémie et tous ses corollaires (crise économique, ...) et aussi l'insécurité, vous êtes toujours bien engagés à aider les populations très éprouvées du Burkina (Piéla et Bilanga). Que Dieu continue de vous fortifier et vous bénir. Salutations très amitiés ! Josué



Hallo lieber Erwin, mir geht es gut, meinen Kollegen und meiner Familie auch. Ich hoffe es geht euch allen gut. Herzlichen Glückwunsch zur Durchführung eurer Versammlung und alles Gute für die Arbeit.

Neuigkeiten:

1. die APB hat jetzt den Status einer NGO. Der Antrag der APB auf Beitritt zum SPONG (Ständiges Sekretariat der Nichtregierungsorganisationen) von Burkina Faso wurde angenommen. Wir arbeiten an dem Antrag auf Freistellung der APB, der bei der Generaldirektion für Zusammenarbeit eingereicht werden wird. Sobald dem Antrag auf Befreiung stattgegeben wird, zahlt das APB keine Steuern, Zölle usw. mehr auf Käufe.
2. Kommunales Wäldchen Das Rathaus von Bilanga hat endlich seinen Vorschlag vorgelegt, der in der Anlage beigefügt ist.
3. Herzlichen Dank an alle FPB-Mitglieder und Spender. Trotz der Pandemie und all ihrer Begleiterscheinungen (Wirtschaftskrise, ...) sowie der Unsicherheit sind Sie nach wie vor sehr engagiert, um den bedrängten Menschen in Burkina (Piéla und Bilanga) zu helfen. Möge Gott Sie weiterhin stärken und segnen. Möge Gott Sie weiterhin stärken und segnen. Herzliche Grüße! Josué



REGULARIEN

Regularien



- 3 G - Regel
- Zugang Einladung – rechtzeitig
 - Satzungsänderung und Wahlen
- Feststellung – Stimmberechtigung
 - Satzungsänderung
- Protokollführung
- Entschuldigungen

Tagesordnung

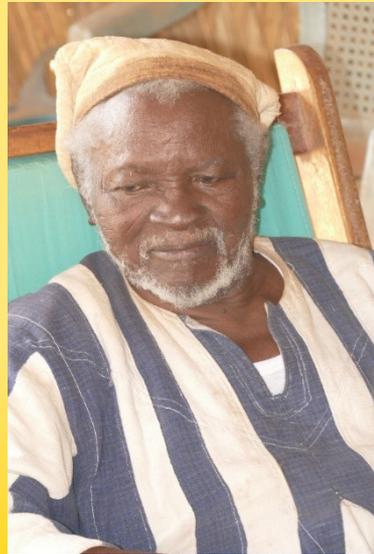


1. Begrüßung, Regularien
2. Geschäftsbericht, aktuelle Lage in der Region Piéla-Bilanga, Stand der laufenden Projekte (*Erwin Wiest*)
3. Finanzbericht (*Werner Altvater*)
4. Bericht der Kassenprüferinnen (*Andrea Geßler, Marlene Ruf-Bauer*)
5. Aussprache zu allen Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Satzungsänderung: Einladungsfrist zur Mitgliederversammlung; Vertretungsberechtigung (*s. u.*)
8. Wahlen zum Vorstand: Vorsitzende/r, Stellvertretende/r Vorsitzende/r, Finanzvorstand, vier weitere Mitglieder des Vorstandes (*Beisitzer*), zwei Kassenprüfer/innen
9. Weitere Anträge (*bitte Anträge an den Vorstand schicken/mailen*)
10. Sonstiges/Bekanntmachungen
11. **Video „Für ein besseres Leben in Piéla und Bilanga“** mit Interviews unserer Partner von der APB vom letzten November (*ca. 20 Min.*)

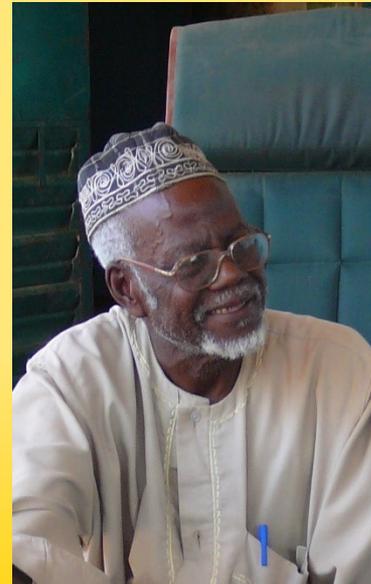
Wir trauern um ...



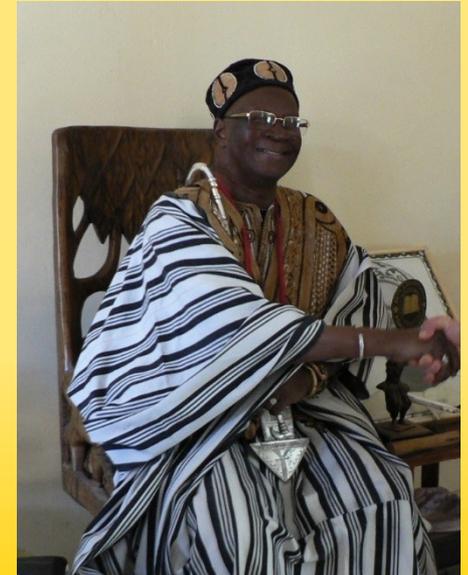
Trudi Reck



**Yoabili
Lankoande
Chef de
Bilanga**



**Pastor
Madiega**



**Koupiendiéli
Roi de Gulma**



Erwin Wiest

GESCHÄFTSBERICHT

Herzlichen Dank an



- Alle Mitglieder
- Spenderinnen und Spender
 - Schwäbische Zeitung – Weihnachtsaktion
 - Gymnasium Ochsenhausen - Schulprojekte
- Geburtstag, Todesfall, Zahngold,
- Helfer bei Weihnachtsmärkten
- Mango-Aktionen / Schulen / Weltladen ...
- Batik-Kleberinnen
- Stadt Ochsenhausen – Gemeinde Steinhausen
- BMZ / Engagment global / bengo
- Allen, die uns helfen
- Vorstandsmitglieder und Mitreisende
- Presse



INTERN / DEUTSCHLAND

Vorstandssitzungen und Aktionen 2019/20/21



- Jahreshauptversammlung am 10. Mai 2019
- Satzungsänderung / Verlängerung des Vereins
- Fünf Vorstandssitzungen 2019 / Zwei 2020 / Eine 2021
- Zwei Klausurtagungen 2019 und 2020 (Pascale Pouzet und Vorstand)
- Video – (Zoom) – Konferenzen / Telefonkonferenzen 2020/21 - Neun
- Projekt-Tag PG Biberach am 24.07.2019
- Vortrag bei Bildungswerk am 03. Dezember 2019
- Stand Weihnachtsaktion Schwäbische Zeit. 5.12.2019
- DBFG-MV in Berlin (2019) und München (2020)
- Netzwerktreffen in Untergruppenbach 20.10.19 und Zoom 2021
- Info-Stand bei einer Veranstaltung in Biberach mit BM M
- Weihnachtsmarkt 30.11.19/ Mango-Aktion 2019 und 2021 (Gustl, Rolf, Claus)
- Zwei Reisen 2019 – einwöchiger Workshop in Ouagadougou (Pascale)
- Seit Jahr(zehnten) endlich einen Image-Flyer
- Batiken herstellen und verkaufen
- Presse-Arbeit



Themen



- Projekte in Burkina Faso → n. Abschnitt
- Satzungsänderungen → heute zur Abstimmung
- Immer wieder: Zukunft – bekommen wir den Generationenwechsel hin – hauptsächlich wer folgt Werner und Erwin nach?
- Ab 2021: Vorbereitung Jubiläum

Verlängerung des Vereins und der Mitgliedschaft



- Ca. 270 von 300 Mitglieder sind wieder dabei
- Damit >90 % Erfolgsquote !!!! → Danke
- „Last“ der Seriosität – jedes Mitglied musste das Weiterbestehen der Mitgliedschaft bestätigen - Schweigen galt nicht als Bestätigung
- Es war schon Arbeit – nicht so sehr Überzeugungsarbeit, sondern halt „Einsammeln“
- Im Moment 282 Mitglieder

Rundbriefe und Flyer



 Rundbrief 2020
Förderverein Piéla-Bilanga

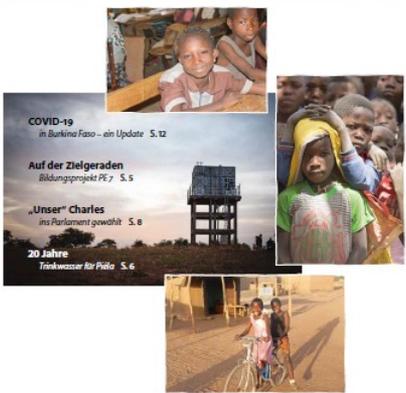


Corona-Epidemie erreicht Burkina Faso – wir passen unsere Finanzplanung an **Seite 3**
Projektstart der CIGa Tobou und Piéla **Seite 6**



www.pielea.de

 Rundbrief 2021
Förderverein Piéla-Bilanga



COVID-19 in Burkina Faso – ein Update **S. 12**
Auf der Zielgeraden Bildungspunkt PE 7 **S. 9**
„Unser“ Charles ins Parlament gewählt **S. 8**
20 Jahre Trinkwasser für Piéla **S. 6**

engagiert • partnerschaftlich • nachhaltig

www.pielea.de

 Förderverein Piéla-Bilanga



www.pielea.de

Für ein besseres Leben.
Hilfe für eine Region in Westafrika

 Förderverein Piéla-Bilanga



www.pielea.de

Ihr Zahngold –
für ein besseres Leben.
Hilfe für eine Region in Westafrika

Süß-saftige Mangos genießen – und damit Bildung in Afrika unterstützen



 Förderverein Piéla-Bilanga

www.pielea.de

Süß-saftige Mangos genießen und damit Bildung in Afrika unterstützen



 Förderverein Piéla-Bilanga

www.pielea.de

Danke an Manuela Blocher für die Gestaltung und Ralph Stern und andere für die Bilder

Ergebnis



Will dem Finanzbericht nicht vorgreifen:

Eher steigende bzw. sehr stabile Einnahmen auf
hohem Niveau in den letzten Jahren

Trotz der Pandemie

Damit alle Projekte und Aktivitäten möglich

Einfach nur DANKE



Erwin Wiest

STATUS BURKINA FASO

COVID-19-Lage



- In der Region nur wenige (nachgewiesene!) Krankheitsfälle
- Bis Oktober 2020 waren alle Schulen geschlossen
- Im März 2020 waren die großen Städte abgeriegelt
- Afrika insg. weniger betroffen
 - Jugendliche Bevölkerung
 - Weitere Gründe?

Unsere Hilfe

- Hygiene Artikel für die Partner-Organisationen
- Information über Lieder und Sendungen in der lokalen Sprache im Lokalradio
- Gesamt-Aufwand: 5.000 €

COVID-19



Wahlen in Burkina Faso



Am 20. November 2020

Friedlich – transparent – demokratisch (nach allen Berichten, auch unserer Freunde) – Ergebnisse wurde anerkannt

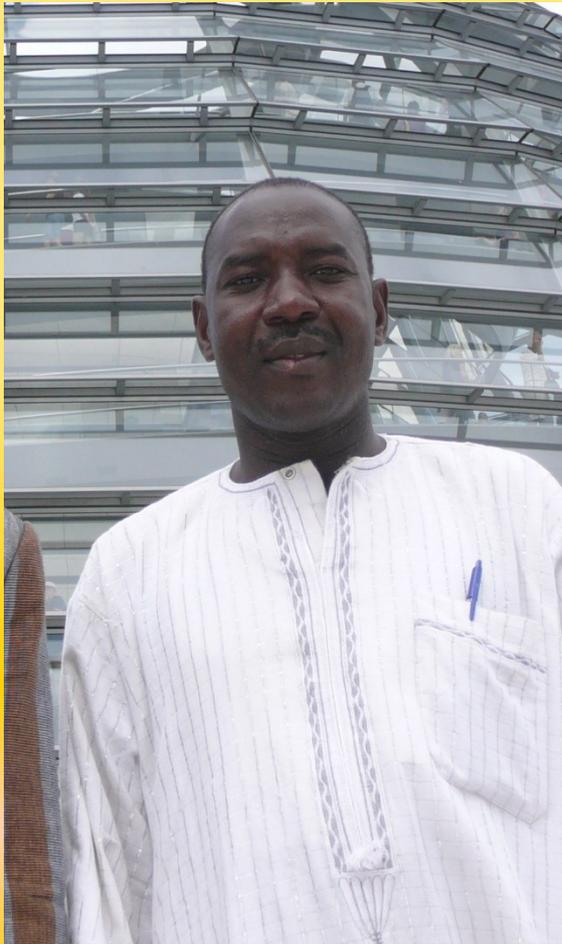
Präsident Roch Marc Kaboré mit 57,9 % wiedergewählt – war erwartet worden

Zur Nationalversammlung

Ergebnisse der burkinischen Parlamentswahl 2020^{[2][3]}

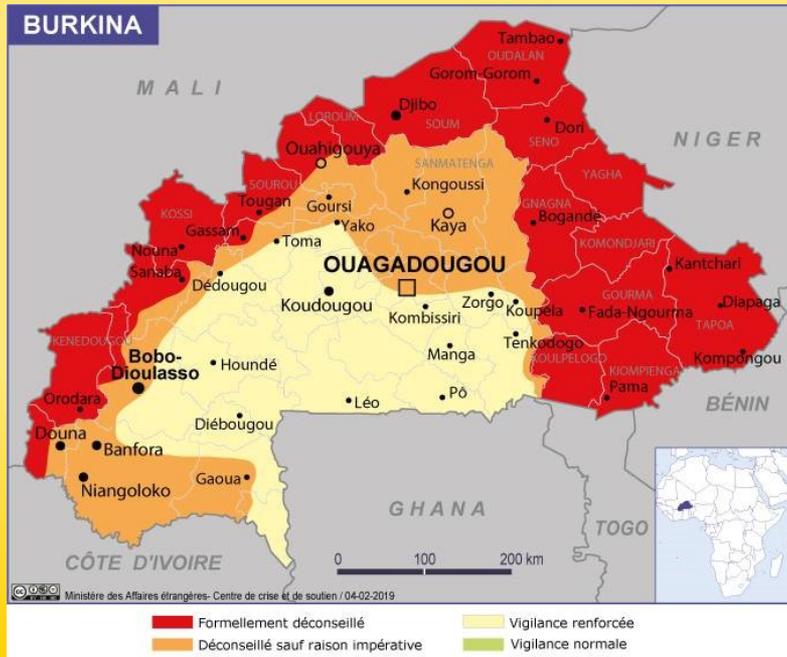
Partei	Kürzel	Stimmen	%	+/-	Sitze			+/-
					Wahlkreise	Landesliste	Gesamt	
Mouvement du peuple pour le progrès	MPP	968.980	34,59	▼ 0,12	50	6	56	▲ 1
Congrès pour la démocratie et le progrès	CDP	371.633	13,27	▲ 0,07	18	2	20	▲ 2
Union pour le Progrès et le Changement	UPC	285.202	10,18	▼ 10,35	10	2	12	▼ 21
Nouveau Temps pour la Démocratie	NTD	155.995	5,57	▲ 3,34	12	1	13	▲ 10
Alliance pour la démocratie et la fédération/Rassemblement démocratique africain	ADF-RDA	69.179	2,47	▼ 0,59	2	1	3	—
Union pour la renaissance/Parti sankariste	UNIR-PS	68.727	2,45	▲ 1,31	4	1	5	—

Charles Lankoande wird Abgeordneter



- Über zehn Jahre
Projektverantwortlicher
bei der APB – für die
„Schulprojekte“ und
Vertreter von Bilanga
- Fünf Jahre
Bürgermeister von
Bilanga
- Mehrfach in
Deutschland, auch bei
uns

Sicherheitslage kritisch



- Sicherheitslage ist kritisch, unklar, immer wieder Überfälle insbesondere Norden
- Überfall auch auf Schule in der Nähe von Bilanga und dem Polizeiposten Bilanga
- Wir durften 2019 nicht auf die Dörfer
- Reisen (für Fremde) momentan unsicher und nicht zu empfehlen

Binnenflüchtlinge



Hilfs-Kit 70 € / Familie

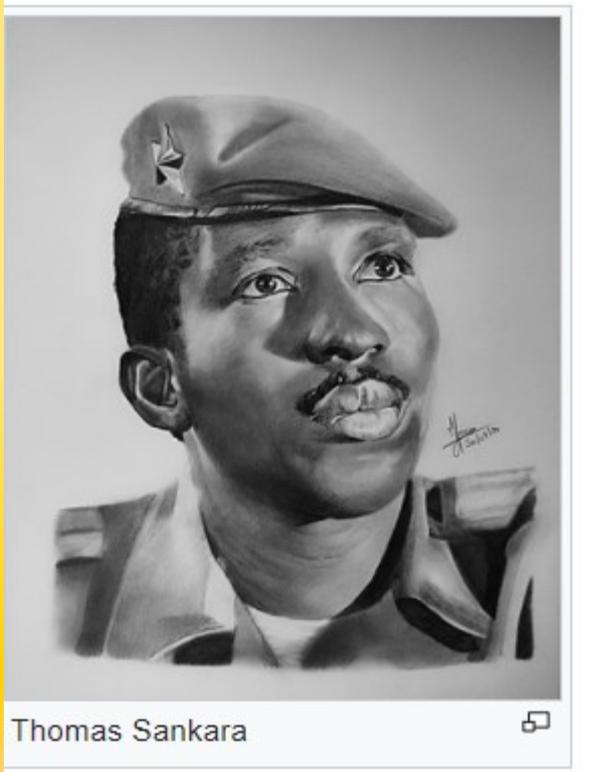


Zwei Sack Reis
Speise-Öl, Teller Salz
2 Matten
5 Seifen, 2 Plastikeimer

- In Burkina Faso eine Million Binnenflüchtlinge
- Auch in Piela und Bilanga
- Für 320 Familien angefragt –
- 20.000 € zur Verfügung gestellt

Nationalhymne

- Une seule nuit



Und eine einzige Nacht hat auf sich vereint
die Geschichte eines ganzen
Volkes.

Und eine einzige Nacht hat
seinen triumphalen Marsch in
Gang gesetzt
auf den Horizont des Glücks
zu.

Eine einzige Nacht hat unser
Volk vereinigt
mit allen Völkern der Erde
auf der Suche nach Freiheit
und Fortschritt,
Vaterland oder Tod, wir werden
siegen.



STAND DER LAUFENDEN PROJEKTE

Projekte in Piéla und Bilanga

Projektstruktur



Schulprojekte (BMZ)

PE 7

- CEG Piela
 - CEG Tobou
 - Geländeauto
 - Capacity Develop.
-
- Aufstockung und Verlängerung zum 30.09.2022

Mikro-Projekte 19/20/21

- 2019 kein Antrag
- für 2020/21 elf Projekte genehmigt und umgesetzt 15.000 €
- Für 2021/22 wiederum elf Projekte
- 20.000 € genehmigt

Protestant. Kirche

- Bau einer Vorschule
- für 100 Kinder bei der Primarschule – ca. 37.000 €
- Status: fast fertig – Bezug im Oktober
- Überlegungen für ein „Mädchen-Lyceé“



BMZ – PROJEKT PE 7

Projekt-Umfang



Ursprünglich :

Verwendung der Gelder

2 CEG-Schulgebäude (je 4 Klassen- und 1 Lehrerzimmer)	64.640 €	Maßnahmen zur Kompetenz-Entwicklung	16.000 €
2 zusätzliche Klassenzimmer für das CEG Piéla ..	16.000 €	Betriebskosten (bzgl. Projekt, Transport)	8.200 €
2 Verwaltungsgebäude	31.000 €	APB-Sachkosten (35%)	5.040 €
Getrennte Latrinen	12.400 €	APB-Personalkosten (35%):	
Möblierung (10 Klassen-, 1 Lehrerzimmer, Bürogebäude)....	21.900 €	– Projektkoordinator	5.760 €
IT-Ausstattung (Notebooks, ein Drucker)	2.100 €	– Projekt-Verantwortlicher	4.200 €
Photovoltaikanlagen	8.792 €	– Buchhalter	4.320 €
2 Tiefbrunnen: Bohrung, Aufbau, Umfassung ...	18.560 €	– Verwaltungskraft	3.000 €
Überwachung der Bauarbeiten	7.100 €	Reisen zur Projektbetreuung	3.520 €
Baumpflanzungen auf dem Schulgelände.....	3.800 €	Reserve für Unvorhergesehenes.....	9.048 €
Geländewagen	22.600 €	Verwaltung (bei uns als privatem Träger verbleibend)	10.650 €
		Bankgebühren	570 €

Projektumfang: 301.700 €

Verwaltungskosten 13.866 €

Unser „Verdienst“ 10.400 €

BMZ: 270.975 € (75%) FPB: 90.325 €

Laufzeit: 01.10.2019 bis 30.09.2022

Projekt-Status





MIKRO-PROJEKTE

Durchgeführte Mikro-Projekte 2020/21



ADDESP	Honig-Aktivitäten	1.352.880 CFA	1.000.000 CFA	2.062,32 €	1.524,39 €
GV BOAYABA	Öl aus Balaniten-Nüssen	1.554.075 CFA	950.000 CFA	2.369,02 €	1.448,17 €
ASSO. HANGUIMPO	Nähzubehör etc.	1.549.125 CFA	750.000 CFA	2.361,47 €	1.143,29 €
GVF YEMBOAMA BARIPOUGUINI	Sammlung von SHEA-Nüsse	1.126.000 CFA	900.000 CFA	1.716,46 €	1.371,95 €
GVF DOUGOPO	Herstellung von Sheabutter	476.100 CFA	476.100 CFA	725,76 €	725,76 €
UNION DES GROUPEMENTS DES PRODUCTEURS DE SESAME	Dunggruben für Sesam	585.000 CFA	585.000 CFA	891,77 €	891,77 €
ADDB	Sensibilisierung gegen Zwangsheirat	810.000 CFA	650.000 CFA	1.234,76 €	990,85 €
GV TIENOUBOA DE BILANGA	Mechaniker-Ausbildung	710.000 CFA	500.000 CFA	1.082,32 €	762,20 €
ASSO. ADEP	Sesam-Extraktionsanlage	1.098.000 CFA	700.000 CFA	1.673,78 €	1.067,07 €
SCOOPS	Mast von Schafen	765.000 CFA	765.000 CFA	1.166,16 €	1.166,16 €
APB	Erhöhung der Qualität der Bildung	2.510.000 CFA	1.750.000 CFA	3.826,22 €	2.667,68 €

Durchgeführte Mikro-Projekte 2020/21



Beispiele

Dung-Gruben



Aufzucht von Schafen



Honig



Nähmaschinen und
Zubehör



Herstellung von Shea-
Butter und Seifen

Durchgeführte Mikro-Projekte 2020/21



Mechaniker - Ausbildung





PROJEKTE DER PROTESTANTISCHEN KIRCHE DER GOURMA REGION IN PIELA

Protest. Kirche - Projekte



Lehrerwohnung
für die Primarschule



Solarlicht für die „Mädchenschule und das Lycée Bethlehem

Aktuell: Bau einer Vorschule der EE/SIM



Dazu kommen: Möbel,
Spielgeräte etc.

École maternelle – Vorschule – „Kindergarten“ für 100 Kinder
Frühere Spracherziehung – insgesamt vorschulische Erziehung – Möglichkeit, dass
beide Eltern arbeiten können
Kosten: 36.000 €



... UND DIE ZUKUNFT

Was steht an? - Afrika



- Schulprojekt (BMZ) bis September 2022
nach Verlängerung und Ausweitung: Fertigstellung
- Schulprojekt PE 8 2022 - 2025
– Projektvoranmeldung – drei Schulen
- Mikro-Projekte 2021/22 begleiten
- Mädchen-Lycée der der Prot. Kirche ?

... und Deutschland



- NewsLetter
- Relaunch Web-Präsenz ggf. Social Media
- 40- jähriges Jubiläum 2022
- Erneuerung Vorstand
- Mango-Aktionen / Weihnachtsmarkt
- Zahngold

Zahngoldaktion



Förderverein Piéla-Bilanga



www.pielea.de



Ihr Zahngold –
für ein besseres Leben.

Hilfe für eine Region in Westafrika

Sprechen Sie gerne dazu Ihre Zahnarzt-Praxis dazu an, oder geben uns einen Tipp. Es lohnt sich – bisher weit über 100.000 € Einnahmen bei nur wenigen Praxen – Ziel: Ausweitung auf weitere Praxen in Region

- Der Patient gibt das Material (Zahngold) in die spezielle Sammeldose
- Wir holen die Dose jährlich ab
- Für die Praxis gibt es eine Dankens-Urkunde und zwei Kartons Mangos
- Die Scheideanstalt schenkt uns die Einschmelzkosten



Jubiläum



Der Verein wird Vierzig

Was ist geplant:

Chronik

Roland Reck, Johannes Angele,
Werner Altvater, Erwin Wiest

Weitere Veranstaltungen
in Zusammenarbeit mit dem
Bildungswerk

Besuch afrikanischer Gäste

- Auftaktveranstaltung
Adventssonntag, 28.
November 2021
11.00 Uhr
Evang. Kirche Ox
- Festabend
Freitag, 18.11.2022
19.00 Uhr
Kath. Gemeindesaal beim
Kapf
auch mit afrikanischen
Gästen

Motto: wird noch gesucht



- Vom „Projektle“ zum Projekt
- Gucket, wo ma helfa ka – (schwäbisch ist nicht verständlich)
- Lernen durch Machen
- Nicht Barfuß aber mit Ausdauer – war von Roland Blix-Artikel
- „Die Barfüßigen mit dem Notebook“ (drückt die Lage nicht ganz aus, aber es schwingt Fortschritt mit)
- Zuerst Barfuß und dann WhatsApp
- „Barfüßige und Wirksamkeitsmatrix“
- Von Trommeln und WhatsApp
- Trommeln und Wirksamkeitsmatrix, Outcome, Output, Zielerreichungsindikator
- Von der Schwierigkeit BMZ-Ideen (bzw. insgesamt die „Spleens der EZ“ zu integrieren)
- 40 Jahre oder ein halbes Leben

Mitarbeit im Vorstand



- Jeder ist eingeladen
- Hospitation – Einladungen – Informationen – Vorstands-Sitzungen oder Telefonkonferenzen
- Ggf. auch nur temporär Versuchen Sie es einfach mal
- Gesonderte Informations-Abende
- Hohe Priorität

WIR HELFEN in Piela und Bilanga, ...



... damit KINDER dort eine ZUKUNFT haben.



Werner Altvater

FINANZBERICHT



Andra Gessler Marlene-Ruf Bauer

BERICHT DER KASSENPRÜFERINNEN



AUSSPRACHE ZU ALLEN BERICHTEN



ENTLASTUNG VON FINANZVORSTAND UND VORSTAND

Entlastung



- Vorgenommen durch Johannes Angele

Ergebnis: Einstimmig



ERNEUTE SATZUNGSÄNDERUNG

Satzungänderung



- Ergebnis: einstimmig angenommen



WAHLEN

Wahlen zum Vorstand



- (geheime Wahl) – jeweils 28 Ja-Stimmen
 - Vorsitzender: Erwin Wiest
 - Stellv. Vorsitzender : Rolf Wiedmann
 - Finanzvorstand: Werner Altvater
- Weitere Vorstandsmitglieder: - ohne Gegenstimme
 - Pascale Pouzet
 - Anita Isser
 - Claus Lukat
 - Ralph Stern

Kassenprüfer/-innen



- Marlene Ruf – Bauer
- Andrea Geßler

- Ergebnis: ohne Gegenstimme